

Note: Some information about these titles was taken from *Latin American Newspapers in United States Libraries. A Union List*. Compiled by Steven M. Charno. (Austin, TX and London: University of Texas Press, 1968.

## MEXICO

[Matamoros] *American Flag* (1846-1848?)

Semi-weekly. Established in June 1846. Continues the *Republic of Rio Grande, and Friend of the People*. Published by Fleeson, Palmer & Co. Some time prior to Nov. 1, 1848 the paper moved to Brownsville, Texas. The earliest issue at AAS is Sept. 26, 1846, Vol. 1, no. 36. The issue for Apr. 24, 1847 has the publisher as Fleeson & Palmer, dropping the “& Co.” In English.

1846 Sept. 26(m)  
Oct. 4, 7, 10, 14 (pages 2, 3 printed skewed), 21, 31  
Nov. 7(m), 14  
1847 Jan. 20(m)  
Apr. 24(m)  
May 15, 22

[Matamoros] *Daily Ranchero* (1865-1866?)

Daily. Edited and published by Maltby Brothers & Kinney (H.A. Maltby, W.H. Maltby, Somers Kinney). This was printed on a half – sheet. The earliest issue at AAS is July 5, 1865, vol. 1, no. 37. The issue of Feb 23, 1866, vol. 1, no. 234 is a larger sheet (61 cm. compared to 47 cm. for the 1865 issues) of yellow paper printed in English on one side. The other side is printed in Spanish and has the title, *El Ranchero Diario*. For this issue it is edited by H.A. Maltby and Somers Kinney. David F. Whiting is listed as translator.

1865 July 5(m), 8  
1866 Feb. 23(m)

[Matamoros] *Republic of Rio Grande. And Friend of the People* (1846)

Weekly. Edited by H. McLeod and published by I.N. Fleeson. It states that “The REPUBLIC will be printed at Matamoros during its occupation by the American troops, weekly, or oftener, as circumstances may require.” Published in English and Spanish. Inside the Spanish title is *Republica de Rio Grande y Amiga de Los Pueblos*. The only issue at AAS is June 6, 1846, vol. 1, no. 2. Continued by *The American Flag* (Matamoros).

1846 June 6(m)

[Mexico City] *American Star* (1847-1848)

Tri-weekly. Began Sept. 20, 1847. Published by [John H.] Peebles & [Jas. R.] Barnard. Published in English and Spanish. The Spanish section is titled *Estrella Americana*. After the issue for Oct. 10, 1847, it became the *Daily American Star*. The earliest issue at AAS is Sept. 20, 1847, vol. 1, no. 1.

1847 Sept. 20(m), 25, 30(m)  
Oct. 2

[Mexico City] *Daily American Star* (1847-1848)

Daily. Began Oct. 12, 1847 and ceased publication May 30, 1848.. Published by [John H.] Peebles & [Jas. R.] Barnard. Published in English and Spanish. The Spanish section is titled *Estrella Americana*. It succeeds the tri-weekly edition of the *American Star*, continuing the numbering, starting with vol. 1, no. 10. Starting with the issue of Feb. 23, 1848 the newspaper was published just by John H. Peebles. An article on page 2 notes that the partnership of Peebles & Barnard has been dissolved. A weekly edition was published at the same time. Previously published in Jalapa and Puebla.

- 1847 Oct. 12(m), 13, 14, 15, 16, 17(m), 19, 20, 21, 22, 23, 26, 27(m), 28, 29, 30, 31  
Nov. 2, 3, 4, 5, 6, 7, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 30  
Dec. 1, 2, 3(m), 4, 5, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 21, 22, 23, 24, 25, 28, 29(m), 30, 31
- 1848 Jan. 1, 4, 5, 7, 8, 9, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17 extra, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 26, 27, 28, 29, 30(m)  
Feb. 1, 2, 3, 4, 5(m), 6, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 23(m), 24, 25(m), 26, 27, 29  
Mar. 1, 2, 3, 4, 5, 8, 14, 15, 16, 21, 22, 23, 24, 25, 28, 29, 30, 31  
Apr. 1, 3(m), 4, 5(m), 6, 7, 8, 9, 11, 12, 13, 14, 15, 18(m), 19, 20, 22, 23, 25, 26(m), 27, 28(m), 29, 30  
May 2, 3, 4, 5, 6, 7, 10, 11, 12, 13, 14, 16, 17, 18(m), 19(m), 20, 21, 23, 24, 25, 26(m), 27

[Mexico City] *El Correo Atlantico. Periódico Polígloto, Comercial, Politico y Literario.* (1835-1836)

Semi-weekly. The prospectus is dated April 1, 1835 and numbered 0. It is in Spanish, French, English, Italian and German. At the end, it has "Imprenta a cargo de Miguel Gonzalez." The first regular issue is dated May 2, 1835, no. 1 and is printed by Ignacio Cumplido. The majority of the articles are in Spanish. After the issue date June 24, 1835, no. 16, publication was suspended until Feb. 29, 1836 when it resumed publication in New Orleans as a weekly by J.A. Gaux and continues the numbering.

- 1835 Apr. 1 – Prospectus  
May 2, 6, 9, 13, 16, 20, 23, 27, 30  
June 3, 6, 10, 13, 17, 20, 24

[Mexico City] *North American* (1847-1848)

Daily. Edited by W. C. Tobey. Published in English and Spanish. Established Sept. 29, 1847 and ceased publication Mar. 3, 1848. The Spanish section is on the last page with the title, *El Norte Americano*. The only issue at AAS is December 31, 1847, vol. 1, no. 29.

- 1847 Dec. 31(m)

[Monterey] *American Pioneer* (1847)

Weekly. Peter Gee and D[uranta] da Ponte were publishers and proprietors. In English. The only issue at AAS is dated May 2, 1847, vol. 1, no. 13 though it also has a fragment with no date.

- 1847 May 2(m)

[Puebla] *American Star – No. 2.* (1847)

Semi-weekly. Continues *The American Star* (Mexico City). "Will be published on Thursdays and Sundays during the stay of the American Army at Puebla by Peoples, Barnard & Callahan." Published in English and Spanish. The earliest issue at AAS is June 20, 1847, vol. 1, no. 3.

1847 June 20, 27  
July 4

[Vera-Cruz] *American Eagle* (1847)

Semi-weekly, tri-weekly. Published by B. D. W. Jewell, Jno. H. Peoples & J.R. Barnard. Published in English. The issue for Apr. 3, 1847 is listed as being published semi-weekly. The issue for Apr. 10, 1847 is listed as being published tri-weekly. In the prospectus of the first issue it notes that they are "no strangers to the army, (one of us having been associated with the *American Flag*, of Matamoros, and the other two, editors of the *Tampico Sentinel*, the pioneer American papers in Mexico)... The earliest issue at AAS is Apr. 3, 1847, vol. 1, no. 1. AAS also has a Photostat of the Apr. 26, 1847 extra issue.

1847 Apr. 3, 10(m)

## PANAMA

[Aspinwall] *Aspinwall Courier* (1854?-1857)

Tri-weekly, semi-weekly. Established July 2, 1853. Edited by Frederic E. Foster. Published in English at Aspinwall, (Navy Bay,) New Granada. The earliest issue at AAS is Sept. 15, 1855, vol. II, no. 19, tri-weekly. The later issue was published semi-weekly.

1855 Sept. 15  
1857 June 19

[Panama City] *Daily Echo* (1852)

Daily. Established Jan. 5, 1852. Published by [Charles T.] Wilson, [Frederick E.] Foster & Co. Published in English. They also issued a weekly steamer edition called *The Weekly Echo*. The only issue at AAS is Feb. 31, 1852, vol. 1, no. 35.

1852 Feb. 13

[Panama City] *Daily Panama Star* (1853 – 1854)

Daily. Began February 1, 1853 continuing *The Panama Star*. Ceased publication May 1, 1854 when it merged with the *Panama Herald* to form the *Daily Panama Star and Herald*. Published by [Ewis A.] Middleton & [Archibald E.] Boyd. Published in English and Spanish with the Spanish section titled *La Estrella de Panama*. The only issue at AAS is March 23, 1854, vol. IV, no. 48, new series vol. III, no. 44.

1854 Mar. 23(m)

[Panama City] *Panama Star* (1849-1853)

Weekly, irregular. Began February 24, 1849 and continued to Jan. 31, 1853 when it became *The Daily Panama Star*. The issue for Oct. 6, 1849 lists Isaiah C. Woods & John H. Kent as editors and proprietors and Silas Estabrook as printer. The issue for February 26, 1851 lists Lewis A. & Peyton Middleton as publishers and proprietors. Published in English. The

earliest issue at AAS is October 6, 1849, vol. 1, no. 20. The issue for February 26, 1851 has a stamp at the bottom of pages 2 & 3 reading “Gregory’s Atlantic and Pacific Express. Central Office. San Francisco.”

1849 Oct. 6(m)

1851 Feb. 26

[Panama City] *Panama Star & Herald* (1855-1874)

Tri-weekly. Began Sept. 18, 1855 continuing the *Daily Panama Star and Herald*. Continued until Dec. 15, 1874 when it reverted back to *Daily Panama Star and Herald*. Published in English and Spanish with the Spanish section titled *La Estrella de Panama*. The 1871 and 1873 issues at AAS are published and edited by James Boyd beginning with Apr. 11, 1871, vol. XXIII, no. 3432.

1871 Apr. 11, 13, 15, 18, 20, 22, 25, 27

1873 Apr. 1, 8, 10, 12, 17, 19, 22, 24, 29

May 1, 3, 6, 10, 13, 17, 20, 24, 29, 31

June 3, 5, 7, 12, 14, 17, 19, 24, 26

[Panama City] *Panama Star & Herald*. Steamer editions (1856-1878)

Various frequencies. Steamer editions were published for various regions of the world. “Steamer edition.” It also notes below the masthead, “For circulation in the United States.” Edited by Archibald B. Boyd & John Power. Published in English. The issue for Apr. 3, 1857 notes the following steamer editions. 1<sup>st</sup> (tri-weekly) for the Isthmus and New Granada. 2<sup>nd</sup> (twice a month) for Eastern States. 3<sup>rd</sup> (twice a month) for California. 4<sup>th</sup> (twice a month) for Europe. 5<sup>th</sup> (twice a month) for the South Pacific. The earliest issue at AAS is Apr. 3, 1856, vol. 1, no. 7.

1856 Apr. 3(m)

1857 Apr. 3 (m)

“Edition for Central and South America”. Semi-monthly. Published by Archibald B. and James Boyd. Published in English. The only copy at AAS is dated Mar. 25, 1866, vol. 7, no. 4

1866 Mar. 25(m)

“For the United States, Europe and the Antilles.” Semi-monthly. Published and edited by Archibald B. and James Boyd. Published in English and Spanish with the Spanish section titles *La Estrella de Panama*. The only copy at AAS is dated Mar. 24, 1869, vol. X, no. 3.

1869 Mar. 24

“Weekly edition for South and Central America.” Published by James Boyd. Published in English. The only copy at AAS is dated Sept. 16, 1874, vol. XV.

1874 Sept. 16(m)

[Panama City] *Panama Sun* (1851-?)

Weekly. Published at the office of Joseph Angel Santos, Samuel Whiting & Co. proprietors. Edited by Samuel Whiting. Published in English. The only copy at AAS is dated January 22, 1851, vol. 1, no. 3.

1851 Jan. 22(m)